

color-changing and warm white LED lighting  
színváltó és melegfehér LED világítás  
farbu meniace a teplé biele LED osvetlenie  
iluminat cu LED-uri colorate și albe calde  
promenljive boje i toplobelo LED osvetljenje  
LED osvětlení, barevné a teplé bílé světlo  
LED svetlost u boji i toplo bijela svetlost

FRAGILE!  
TÖRÉKENY!  
KREHKÉ!  
FRAGIL!  
LOMLJIVO!  
KREHKÉ!  
LOMLJIVO!

home  
by somogyi  
Christmas lighting

## COLD VAPOR HALLOWEEN PUMPKIN WITH LED • LED-ES, HIDEGPÁRÁS HALLOWEEN TÖK • HALLOWEENSKÁ TEKVICE S LED A STUDENOU PAROU • DOVLEAC HALLOWEEN CU LED ȘI UMIDIFICARE LA RECE • LED HALLOWEEN BUNDEVA SA HLADNOM PAROM • HALLOWEENSKÁ DYNĚ S LED DIODAMI A STUDENOU PÁROU • LED BUNDEVA ZA HALLOWEEN

### EN WARNINGS

- Place the product on a solid, horizontal surface.
- When selecting location for it, take into consideration that large amount of cold vapor flows out from the product, which condenses around the product in the form of water and soaks its immediate surroundings.
- RISK OF ELECTRIC SHOCK! Locate away from mains sockets and electrical appliances. Do not let the cold vapor flowing out from the product to reach a mains socket or any electrical appliances.
- By placing the product on the floor, there is a RISK OF SLIPPING around the product.

Do not connect the chain to the supply while it is in the packing. • Do not operate the product in its packaging. • The power cable is not user replaceable. If it becomes damaged, the product should be discarded. • Be careful not lead the product immediately next to flammable materials when operating. • The light sources in the product are not replaceable. At the end of the light sources lifetime, the entire product must be replaced. • Where breakage or damage to lamps occurs the chain must not be used nor energised but disposed of safely. • Use only with the included power supply. • Power off the adapter when not in use. • Do not operate the light strip without supervision. • The product is intended to be used as ornamental lighting and is not suitable for illuminating domestic premises. The product is not a toy. Keep out of reach of children. • In case of any malfunction, immediately power off the light strip and seek the assistance of a specialist.

### INSTRUCTION MANUAL

1. After placing the product, pour into it room temperature deionized or distilled water. Do not use tap water as it will cause limescale to precipitate.
2. The water should just cover the flat cylindrical oscillator inside the center of the product. If the oscillator covers the oscillator too high, it impairs the efficient formation of cold vapor.
3. Connect the plug of the supplied indoor mains adapter to the product.
4. Connect the adapter to a standard mains socket (230 V ~ / 50 Hz).
5. Cold vapor "flows out" from the appliance with a continuous color change.
6. If the water level drops, the formation of cold vapor will stop. Unplug the product before filling it with water.
7. Power off the appliance after use by unplugging the adapter. Pour out the remaining water from the product!
8. Store the product in dry, indoor conditions.

🏠 Only for indoor use, in a dry place.

🗑️ Waste equipment must be collected and disposed separately from household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of the product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

### H FIGYELMEZTETÉSEK

- Helyezze a terméket szilárd, vízszintes felületre.
- Az elhelyezésnél vegye figyelembe, hogy a termékből használat közben nagy mennyiségű hidegpára áramlik ki, ami víz formájában lecsapódik a termék körül, és eláztatja közvetlen környezetét.
- ÁRAMÜTESVESZÉLY! Hálózati csatlakozóaljzatoktól, elektromos berendezésektől távol helyezze el! Ne érjen a kiáramló hidegpára hálózati csatlakozóaljzatot vagy elektromos berendezéseket!
- Padlóra helyezve a termék körül CSÚSZÁSVESZÉLY alakulhat ki!

Ne helyezze áram alá a terméket, amíg az a csomagolásban van. • A terméket a csomagolásban ne üzemeltesse! • A hálózati csatlakozóvezeték nem cserélhető. Ha megsérül, a terméket meg kell semmisíteni. • Ügyeljen rá, hogy a termék működés közben ne kerüljön gyúlékony anyag közvetlen közelébe! • A termékben a fényforrások nem cserélhetők; a fényforrás élettartama végén a teljes terméket cserélni kell. • A fényforrás sérülése vagy törése esetén a terméket ne használja tovább, áramtalanítsa, majd biztonságosan semmisítse meg. • Csak a termékkel szállított hálózati adapterrel használható! • Használaton kívül áramtalanítsa az adaptert! • Felügyelet nélkül ne üzemeltesse az izzósort! • A termék rendeltetése dekorációs világítás, nem alkalmas háztartási helyiségek megvilágítására. • A termék nem játék, gyermek kezébe ne kerüljön! • Bármilyen meghibásodás esetén áramtalanítsa az izzósort és forduljon szakemberhez!

### HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Miután elhelyezte a terméket, öntsön bele szobahőmérsékletű ioncserélt vagy desztillált vizet. Ne használjon csapvizet, mert az vízkő kicsapódásához vezet!
2. A víz éppen lepje el a termék közepében, belül lévő, lapos henger alakú oszcillátort. Ha a víz túl magasban lepi el az oszcillátort, az rontja a hidegpára hatékony képződését.
3. Csatlakoztassa a tartozék beltéri hálózati adapter dugóját a termékhez.
4. Csatlakoztassa az adaptert szabványos hálózati csatlakozóaljzathoz (230 V~/50 Hz).
5. A készülékből folyamatos színváltás mellett hidegpára "folyik ki".
6. Ha a vízszint lecsökken, a hidegpára képződése leáll. Áramtalanítsa a terméket, mielőtt vizet tölt bele!
7. Használat után áramtalanítsa a készüléket az adapter kihúzásával! Öntse ki a termékből a maradék vizet!
8. A terméket száraz, beltéri körülmények között tárolja!

🏠 Kizárólag száraz, beltéri körülmények között használható!

🗑️ A hulladékká vált berendezést különítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegetében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztató a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

Gyártó: SOMOGYI ELEKTRONIC • H - 9027 - Győr, Gesztenyefa út 3. • www.somogyi.hu • Származási hely: Kína

### SK UPOZORNENIA

- Výrobok umiestnite na pevnú, vodorovnú plochu.
- Pri umiestnení majte na pamäti, že počas používania z výrobku uniká veľké množstvo studenej pary, ktorá môže spôsobiť kondenzáciu okolo výrobku vo forme vody a okolie výrobku sa môže rozmočiť.
- NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Výrobok neumiestnite do blízkosti sieťovej zásuvky alebo elektrických zariadení! Dbajte na to, aby studená para nedosiahla sieťovú zásuvku alebo elektrické zariadenia!
- Keď výrobok umiestnite na podlahu, môže vzniknúť NEBEZPEČENSTVO ŠMYKANIA!

Nepripájajte reťazec na napájanie, ak je ešte v obale. • Nepripájajte reťazec na napájanie, ak je v obale, ktorý nie je prispôbený na prevádzkanie! • Sieťový prepojovací kábel alebo šnúra sa nedajú vymeniť. Ak sa šnúra poškodí, výrobok sa musí vyradiť! • Dbajte na to, aby sa reťazec počas prevádzky nedostal do blízkosti horľavých materiálov! • Žiarovky v reťazi sú nevymeniteľné; po skončení životnosti žiarovky treba vymeniť celý výrobok. • V prípade poškodenia alebo rozbitia žiarovky výrobok ďalej nepoužívajte, odpojte od elektrickej energie a bezpečným spôsobom zlikvidujte. • Výrobok používajte len s adaptérom nachádzajúcim sa v balení! • Keď výrobok nepoužívate, odpojte adapter od elektrickej siete! • Nepoužívajte výrobok bez dozoru! • Tento výrobok používajte na dekoratívne osvetlenie, nie je určený na osvetlenie domácnosti. • Výrobok nie je hračka, nepatrí do rúk deťom! • Pri akékoľvek poruche výrobku, odpojte ho od elektrickej siete a obráťte sa na odborníka!

### NÁVOD NA POUŽITIE

1. Po umiestnení nalejte do výrobku ionizovanú alebo destilovanú vodu izbovej teploty. Nepoužívajte vodu z vodovodu, lebo na výrobok sa môže usadiť vodný kameň!
2. Voda má presne pokryť oscilátor v tvare plochého valca vo vnútri, v strede prístroja. Keď voda je príliš vysoko nad oscilátorom, tak sa znižuje účinnosť vytvárania studenej pary.
3. Pripojte do výrobku priložený vnútorný sieťový adaptér.
4. Adaptér zapojte do normalizovanej sieťovej pripojovacej zásuvky (230 V~/50 Hz).
5. Pri priebežnej zmene farieb z prístroja "vyteká" studená para.
6. Keď hladina vody klesne, zastaví sa vytváranie studenej pary. Do výrobku nalejte vodu iba v odpojenom stave!
7. Po ukončení používania odpojte výrobok vytiahnutím adaptéra! Vodu vylejte z výrobku!
8. Výrobok skladujte v suchom, vnútornom prostredí!

🏠 Len na vnútorné použitie!

🗑️ Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

Distribútor: SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o. • Gútsky rad 3, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/0 35 7902400 • www.somogyi.sk • Krajina pôvodu: Čína

### RO ATENȚIONĂRI

- Așezați produsul pe o suprafață solidă, orizontală.
- La așezare să aveți în vedere, că în timpul utilizării din produs iese o cantitate mare de vapori reci, care condensează sub formă de apă în jurul său și se depune în apropierea acestuia.
- PERICOL DE ELECTROCUTARE! Așezați departe de prize de rețea sau echipamente electrice! Vaporii reci nu trebuie să ajungă la prize sau echipamente electrice!
- Așezați pe podea, în jurul produsului poate interveni RISC DE ALUNECARE!

Nu puneți sub tensiune un produs care încă este în ambalaj! • Produsul nu se pune în funcțiune în ambalaj! • Cablul de rețea nu poate fi schimbat. Dacă se deteriorează, trebuie distruș produsul. • Asigurați-vă, ca în timpul funcționării produsul să nu fie în imediata apropiere a unor materiale inflamabile! • În acest produs sursele de lumină nu pot fi schimbate; la sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină, trebuie schimbat întregul produs. • În cazul în care sursa de lumină este deteriorată sau avariata, întrerupeți utilizarea produsului, trebuie deconectat de la rețea, și neutralizat în condiții de siguranță. • Poate fi folosit numai cu adaptorul de rețea furnizat împreună cu produsul! • Dacă produsul nu este folosit, deconectați adaptorul! • Nu lăsați ghirianda în funcțiune fără supraveghere! • Produsul este conceput pentru iluminare decorativă, nu este adecvat pentru iluminarea încăperilor. • Produsul nu este jucăie, a nu se lăsa la îndemâna copiilor! • În cazul oricărei defecțiuni decuplați ghirianda și adresați-vă unui specialist!

### INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. După așezarea produsului turnați în acesta apă ionizată sau distilată de temperatura camerei. Nu utilizați apă de la robinet, pentru că acest lucru poate provoca precipitații de calcar!
2. Turnați doar atâtă apă, cât să acopere oscilatorul plat, cilindric din mijlocul produsului. Dacă oscilatorul se scufundă prea mult în apă, acesta va afecta formarea eficientă a vaporilor reci.
3. Conectați mufa adaptorului de rețea înlocuiți în pachet la produs.
4. Conectați adaptorul într-o priză standard de perete (230 V~/50 Hz).
5. Din aparat "se vor scurge" vapori reci, în timp ce culoare luminilor se schimbă continuu.
6. Dacă nivelul apei scade, formarea vaporilor se va opri. Scoateți aparatul de sub tensiune înainte de a-l reumple cu apă!
7. După utilizare scoateți aparatul de sub tensiune prin îndepărtarea adaptorului din priză! Goliiți apa rămasă din produs!
8. Depozitați într-un loc uscat, în interior!

🏠 Produsul poate fi pus în funcțiune numai în condiții de interior, aer uscat!

🗑️ Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoier menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi prelat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea prelat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

Distributor: S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L. • J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195 • Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337 • Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro • Țara de origine: China



SOMOGYI ELEKTRONIC  
— since 1981 —

KDC 50

🌐 S24 V / S15,6 W max.

🔌 PRI: 230 V ~ / 50 Hz • SEC: 24 V = / 650 mA

**color-changing and warm white LED lighting**  
**színváltó és melegfehér LED világítás**  
**farbu meniace a teplé biele LED osvetlenie**  
**iluminat cu LED-uri colorate și albe calde**  
**promenljive boje i toplobelo LED osvetljenje**  
**LED osvětlení, barevné a teplé bílé světlo**  
**LED svetlost u boji i toplo bijela svetlost**

**FRAGILE!**  
**TÖRÉKENY!**  
**KREHKÉ!**  
**FRAGIL!**  
**LOMLJIVO!**  
**KREHKÉ!**  
**LOMLJIVO!**

**home**  
by somogyi  
Christmas lighting

**COLD VAPOR HALLOWEEN PUMPKIN WITH LED • LED-ES, HIDEGPÁRÁS HALLOWEEN TÖK • HALLOWEENSKÁ TEKVICA S LED A STUDENOU PAROU • DOVLEAC HALLOWEEN CU LED ȘI UMIDIFICARE LA RECE • LED HALLOWEEN BUNDEVA SA HLADNOM PAROM • HALLOWEENSKÁ DÝNĚ S LED DIODAMI A STUDENOU PÁROU • LED BUNDEVA ZA HALLOWEEN**

**SRB NAPOMENE**

- Proizvod postavite na ravnu čvrstu podlogu.
- Pri lokaciji odabira pozicije obratite pažnju da iz proizvoda izlazi hladna para koja vremenom postaje vodena kapljica oko proizvoda.
- **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!** Proizvod postavite dalje od strujnih priključaka i kablova! Para koja izlazi ne sme sa dođe u kontakt sa strujnim adapterom i strujnim priključcima!
- Ako se proizvod postavi na pod, oko proizvoda može pod postati KLIZAV!

Proizvod ne uključuje u struju dok je u ambalaži! • Proizvod ne uključuje dok je u ambalaži! • Oštećeni priključni kabel nije zamjenjiv. Ako se desi oštećenje, proizvod više nije za upotrebu. • Obratite pažnju da u toku rada proizvod ne bude u blizini zapaljivih materijala! • Izvor svetlosti nije zamjenjiv! Nakon isteka radnog veka, mora se menjati čitav proizvod. • U slučaju bilo kakvog oštećenja, proizvod se ne sme dalje koristiti, isključite je iz struje i bezbedno je uništite. • Upotrebijte samo sa priloženim strujnim adapterom! • Nakon upotrebe, strujni adapter isključite iz struje! • Proizvod ne ostavljajte da radi bez nadzora! • Izdelek je namenjen za dekorativno rasvetljavo, ni primeren za rasvetljavo u gospodinjstvima. • Ovaj proizvod nije igračka, ne davati deci da se igraju snjimi! • U slučaju bilo kakve nepravilnosti, odmah isključite proizvod i obratite se stručnom licu!

**UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

1. Nakon što ste proizvod postavili, ulijte destilovanu ili demineralizovanu vodu, zbog kamenca ne koristite vodu sa česme!
2. Koristite toliku količinu vode da voda malo prekrije okrugli oscilator u sredini proizvoda. Ako se sipa više vode to može da kvani efikasnost stvaranja hladne pare.
3. Priloženi strujni adapter uključite u proizvod.
4. Strujni adapter uključite u standardnu uzemljenu strujnu utičnicu (230 V~/50 Hz).
5. Iz proizvoda će konstantno izlaziti hladna para uz konstantno kolor osvetljenje.
6. Ukoliko opadne nivo vode, stvaranje pare će da prestane. Uredaj isključite iz struje pre nego što bi dopunili vodu!
7. Nakon upotrebe strujni adapter isključite iz struje! Izlijte ostatak vode!
8. Proizvod skladištite u svojoj zatvorenoj prostoriji!

 Ovaj proizvod je predviđen za upotrebu u suvim zatvorenim prostorijama.

 Uredaje kojima je istekao radni vek sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da naruši zdravlje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štite okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju neodređenosti kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatamo i snosimo svu odgovornost.

Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.** • Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel: +381(0)24 686 270 • [www.elementa.rs](http://www.elementa.rs) • Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft.

**CZ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

- Výrobek umístíte na pevnou, vodorovnou plochu.
- Při umístování berete na zřetel, že z výrobku během používání proudí velké množství studené páry, které se ve formě vody sráží kolem výrobku a může zmáčket bezprostřední okolí.
- **RIZIKO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Umístíte v dostatečné vzdálenosti od síťových zásuvek, elektrických zařízení! Nedotýkejte se síťové zásuvky proudící studené páry, ani elektrických komponentů!
- Při umístění na podlahu hrozí v bezprostřední blízkosti výrobku NEBEZPEČÍ UKLOUZNUTÍ!

Produkt nikdy nezapojte do elektrické sítě, dokud se nachází v obalu. • Produkt nikdy neuvádějte do provozu v balení! • Přívodní síťový kabel nelze vyměňovat. Jestliže bude poškozen, výrobek musí být zlikvidován. • Dbejte, aby se produkt během používání nedostal do bezprostřední blízkosti hořlavých látek! • Světelné zdroje nelze ve výrobku vyměňovat; po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celý výrobek. • V případě poškození nebo rozbití světelného zdroje výrobek dál nepoužívejte, odpojte jej z elektrické sítě a potom bezpečným způsobem zlikvidujte. • Je dovoleno používat výhradně se síťovým adaptérem dodávaným společně s výrobkem! • Jestliže nebudete výrobek používat, odpojte adaptér z elektrické sítě! • Světelný řetěz neprovazujte bez dozoru! • Určením tohoto výrobku je dekorační osvětlení, není vhodný jako zdroj osvětlení v domácnosti. • Výrobek není hračka, nedávejte do rukou dětem! • V případě jakékoli závady světelný řetěz odpojte z elektrické sítě a kontaktujte odborníka!

**NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ**

1. Výrobek umístíte na dané místo, naplňte jej demineralizovanou nebo destilovanou vodou pokojové teploty. Nepoužívejte běžnou vodu z vodovodní sítě, protože by se mohly vytvářet usazeniny vodního kamene!
2. Vodu nalijte tak, aby hladina dosahovala do výšky oscilátoru ve tvaru plochého válce umístěného uprostřed. Příliš velké množství vody překrývající oscilátor snižuje efektivitu tvorby studené páry.
3. Do výrobku zapojte zástrčku interiérového síťového adaptéru dodávaného v příslušenství.
4. Adaptér zapojte do standardní zásuvky elektrické sítě (230 V~/50 Hz).
5. Z výrobku bude nyní při plynulem střídaní barev proudit studená pára.
6. Pokud klesne hladina vody, tvorba studené páry ustane. Předtím, než do výrobku dolijete vodu, jej odpojte z elektrické sítě!
7. Po skončení používání výrobek odpojte z elektrické sítě vytažením adaptéru! Vylijte z výrobku vodu!
8. Výrobek skladujte na suchém místě, v interiéru!

 Určeno výhradně k používání v suchých interiérech!

 Přístroje, které již nebudete používat, shromažďujte zvlášť a tyto nevhazujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepotřebné nebo nepoužitelné přístroje můžete zdarma odevzdat v místě distribuce, respektive u všech takových distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejné parametry a funkci. Odevzdat můžete i na sběrných místech určených ke shromažďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováním odpadu. Úlohy předepsané příslušnými právními předpisy vztahujícími se na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady.

**HR UPOZORENJA**

- Postavite proizvod na čvrstu, vodoravnu površinu.
- Kad odaberete mjesto za njega, uzmite u obzir da iz proizvoda istječe velika količina hladne pare koja se oko proizvoda kondenzira u obliku vode i natapa njegovu neposrednu okolinu.
- **RIZIK ELEKTRIČNOG UDARA!** Postavite podalje od el.mrežnih utičnica i električnih uređaja. Ne dopustite da hladna para koja istječe iz proizvoda dospjeje u el.mrežnu utičnicu ili u/na bilo koji električni uređaj.
- Postavljanjem proizvoda na pod, postoji RIZIK OD KLIZANJA oko proizvoda.

Nemojte spajati vijenac na izvor napajanja sve dok je u ambalaži. • Proizvod se ne smije koristiti u ambalaži! • Kabel za napajanje se ne može zamijeniti. Ako se ošteti, proizvod se više ne smije koristiti. • Pazite da proizvod tijekom funkcioniranja ne dođe u neposrednu blizinu zapaljivih tvari! • Izvori svetlosti u proizvodu se ne mogu mijenjati! Po završetku rada, proizvod se mora zamijeniti. • Ako nastane prekid ili oštećenje žarulje vijenac se ne smije koristiti pod naponom, zbrinuti vijenac na siguran način. • Može se koristiti isključivo uz adapter za struju koji je bio priložen uz proizvod! • Kad ne koristite proizvod isključite adapter iz struje! • Niz žarulja se ne smije koristiti bez nadzora! • Proizvod predstavlja dekoračko osvetljenje, nije pogodan za rasvjetu u kućanstvu. • Proizvod nije igračka, stoga ne smije dospjeti u ruke djece!

**UPUTE ZA UPORABU**

1. Nakon što postavite proizvod, ulijte u njega deioniziranu ili destiliranu vodu sobne temperature. Ne koristite vodu iz slavine jer će to dovesti do taloženja kamenca.
2. Voda bi trebala prekrivati ravni cilindrični oscilator unutar sredine proizvoda. Ako voda prekriva oscilator previsoko, to smanjuje učinkovito stvaranje hladne pare.
3. Priključite utikač isporučanog napojnog adaptera (unutarjia uporaba) u proizvod.
4. Spojite napojni adapter na standardnu mrežnu utičnicu (230 V~/50 Hz).
5. Hladna para "istječe" iz uređaja s neprekidnom promjenom boje.
6. Ako padne razina vode, zaustavit će se formiranje hladne pare. Odspojite proizvod prije nego što ga punite vodom.
7. Nakon upotrebe isključite aparat izvadite utikač napojnog adaptera. Iz proizvoda izlijte preostalu vodu!
8. Čuvajte proizvod na suhom, u zatvorenom prostoru.

 Može se koristiti samo u suhim okolnostima i zatvorenim prostorijama!

 Uredaji koji se odlazu u otpad se trebaju izdvojeno prikupljati, odvojeno od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okoliš i ljudsko zdravlje! Korištenje ili uređaji koji se odlazu u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcije. Mogu se odložiti i na deponijama koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovim Vi štite Vaš okoliš, Vaše i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Prihvaćamo na sebe zakonom određene obveze koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim.

Uvoznik za HR: **ZED d.o.o.** • Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • [www.zed.hr](http://www.zed.hr) • Uvoznik za BIH: **DIGITALIS d.o.o.** • M.Špahe ZA/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095 • [www.digitalis.ba](http://www.digitalis.ba) • Zemlja podrijetla: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft, Gesztenyefa út 3, 9027 Győr, Mađarska

**KDC 50**

 S24 V / S15,6 W max.  
 PRI: 230 V~/50 Hz • SEC: 24 V= / 650 mA

  
**SOMOGYI ELEKTRONIC®**  
— since 1981 —